

مجلة كلية التراث الجامعية

مجلة علمية محكمة
متعددة التخصصات نصف سنوية
العدد الحادي والأربعون

30 نيسان 2025
ISSN 2074-5621



مدیر التحریر
أ.م. د. حیدر محمود سلمان

رقم الایداع في دار الكتب والوثائق 719 لسنة 2011

مجلة كلية التراث الجامعية معترف بها من قبل وزارة التعليم العالي والبحث العلمي بكتابها المرقم
بـ (3059/4) المؤرخ في (7/4/2014)



التسجيل الصوتي وحجته في الأثبات مقارنة بين القانون الوضعي والفقه الإسلامي

عبدالله بهار لؤي

قسم القانون، جامعة العلوم القضائية
والإدارية، طهران، إيران

علي حسين محمد الكورجي

كلية القانون، جامعة الأديان
والماهاب، قم، إيران**الملخص:**

يعد التسجيل الصوتي من الوسائل العلمية الحديثة التي دخلت حديثاً في مجال الأثبات المدني بوصفه وسيلة من وسائل الأثبات الحديثة التي تصلح لأنواع التصرفات القانونية ، وبالنظر لشروع استخدام المخاطبة الهاتفية من قبل الأفراد عن طريق جهاز التسجيل الصوتي على اشرطة تحفظ الصوت وتعيد سماعه ، للاستفادة منها في الحصول على دليل مادي لأثبات التعاقد ، ولسكوت غالبية التشريعات ومنها التشريع العراقي عن بيان قيمة الكلام المسجل على شريط التسجيل ، فإن التساؤل يثور عن مدى مشروعية استخدام التسجيل الصوتي وبيان قيمته في الأثبات المدني ، إن التسجيل الصوتي قد تعرض إلى انتقادات علمية وفنية ولكن ذهب جانب من الفقه القانوني إلى اعتباره بمنزلة الإقرار غير القضائي بوصفه واقعة يعود تقديره للقاضي .

الكلمات المفتاحية: حجية، تسجيل صوتي، أثبات، قانوني عراقي، شريعة إسلامية**المقدمة:**

يطل علينا العلم كل يوم باكتشاف جديد وهو ما ينعكس على الواقع القانوني والقضائي ، ومن هذه الاكتشافات التي القت بظلالها على الواقع العلمي هي التسجيل الصوتي ، حيث توصل العالم (لورنس كريستي) من ان الصوت بصمة تميز كل شخص عن غيره ، لايمكن ان يتشبه صوت انسان مع صوت انسان اخر رغم تشابههم اي بني البشر في التركيب والبنية والوظائف العضوية الاخرى الا ان المшиئية الالهية اقضت بان ينفرد كل انسان ببصمة صوت تميزه عن غيره . وفي ظل التطور الكبير والمستمر في وسائل التواصل الاجتماعي والتي تمتاز بأمكانية التواصل الصوتي في ما بينهم وهو ما اتاح ابرام الكثير من التصرفات القانونية التي يتطلب اجرائها لفظ معين كعقود الزواج والطلاق وغيرها من التصرفات والافعال التي ربما تنشأ عنها المسؤولية التقصيرية ، وسنحاول في هذا البحث التعرف على ما ان كان للتسجيل الصوتي يصلح كدليل اثبات للتصرفات القانونية باعتباره وسيلة اثبات جديدة ، وهل يمكن ان يعتبر دليلاً من ادلة الأثبات الحديثة ، لانه اصبح اليوم شائعاً جداً بالنظر لاستخدام تقنية تسجيل المكالمات الصوتية في اجهزة الهاتف الحديثة فهل يمكن استخدام هذه التسجيلات كدليل مادي لأثبات التعاقد او التصرفات القانونية الاخرى.

التعريف بموضوع البحث : يعد التسجيل الصوتي من الوسائل العلمية الحديثة التي دخلت في مجال الأثبات المدني ، بوصفه وسيلة اثبات جديدة تصلح لأنواع التصرف القانوني ، ونظراً لشروع استخدام تسجيل المخاطبة الهاتفية من قبل الأفراد عن طريق جهاز التسجيل الصوتي على اشرطة تحفظ الصوت وتعيد سماعه ، للاستفادة منها في الحصول على دليل مادي لأثبات التعاقد .

أهمية البحث : تكمن أهمية البحث في سكوت غالبية التشريعات العربية عن بيان قيمة الكلام المسجل الذي تشهد سواعده في العراق والعالم العربي يومياً العشرات من القضايا التي تعرض فيها تلك التسجيلات دليلاً او قرينة في الأثبات .

اهداف البحث : يمكن الهدف من البحث في بيان ان التسجيل الصوتي يعتبر واحد من ادلة الأثبات التي يمكن الاعتماد عليه وصولاً الى صياغة نظرية قانونية لتنظيم هذا الموضوع في التشريع العراقي .

اشكالية البحث : الوقوف عند موضوع التسجيل الصوتي وحجته في الأثبات المدني يثير عدد من المشكلات القانونية التي لابد من تحديدها ومعالجتها ، ولعل ابرزها هي ماذا نقصد تحديداً بهذا النوع من التسجيل وما هو موقف التشريعات المتخصصة من التسجيل؟ وكذلك ما هو موقف الفقه والقضاء؟



منهجية البحث : اتبعنا في بحثنا منهجية التحليل والمنهج الاستقرائي من مناهج البحث القانوني في محاولة منا جادة لوضع اطار نظرية عامة لتوصل نظام قانوني للتسجيل الصوتي ومدى حجيته في الاثبات .

خطة البحث : قد قسمنا هذا البحث لمبحثين نتكلم في المبحث الاول عن التعريف للتسجيل الصوتي و الاساس الذي يقوم عليه ، وفي مبحث ثاني عن حجية التسجيل الصوتي في قانون الاثبات العراقي ومدى حجيته في الفقه الاسلامي المعاصر.

المبحث الاول : تعريف واساس التسجيل الصوتي

يعد التسجيل الصوتي من الوسائل العلمية الحديثة التي دخلت حديثا في مجال الاثبات المدني ، بوصفه وسيلة اثبات جديدة تصلح لاثبات التصرف القانوني ، لذا سنحاول التعريف بالتسجيل لغة واصطلاحا

المطلب الاول : تعريف التسجيل الصوتي

لابد ابتداء من الوقوف على تعريف اللغوي والاصطلاحي لمفرد التسجيل .

الفرع الاول : التسجيل لغه

مفردة (التسجيل) جذرها اللغوي (سجل) والسجل شيء ارسله متصلة وسجل الماء اي صبه صبا متصلة وسجل الصورة او القصيدة اي قرأها القراءة متصلة^١ . والسجل بفتح السين وسكون الجيم الدلو اذا كان فيه ماء قل او كثر لا يقال لها وهي فارغه سجل^٢ واذا كانت بكسر الجيم وضم اللام فهي تعني العهد وجمعها سجلات^٣ والسجل الصك وقد سجل الحاكم تسجيلا^٤ وتسجيلا اي تباريا وتسابقا^٥ والمساجلة المغالبة ايهما يغلب الآخر^٦ والمسجل المباح لكل احد ، يقال فعلناه والدهر مسجل ، اي حين لا يخاف احد احدا^٧ .

الفرع الثاني : التسجيل اصطلاحا :

على الرغم من ان تعريف مفردة (التسجيل) تعريف فني اكثرا من كونه تعريفا قانونيا الا انه مع ذلك فقد تعرض فقهاء القانون الى تعريف هذه المفردة بمناسبه الحديث عن جريمة تسجيل المكالمات الهاتفية والاحاديث الخاصة كاحد الجرائم الواقعة على حرمة الحياة الخاصة ومن تعريفات تسجيل الاحاديث ما ذهب اليه البعض بأنه ((الاحتفاظ بالحديث على اشرطة يمكن استرجاعها مرة ثانية))^٨ وعرف ايضا بأنه ((حفظ الحديث في الاشرطة المخصصة لذلك حتى يمكن الاستماع اليه بعد ذلك))^٩ وان كان يلاحظ على هذين التعريفين ان التسجيل بالهواتف النقالة - في الاصل - لا يتم على اشرطة بل يتم بواسطة برامج الكترونية .

¹ - المعجم الوسيط لاحمد حسن الزيات وآخرون ، الطبعة السادسة ، مؤسسة دار الرسالة ، الكويت ، 1982 ، ص 287 .

² - مختار الصحاح لابي بكر بن عبد القادر الرازي ، مؤسسة دار الرسالة ، الكويت 1982 ص 287 .

³ - كتاب العين لابي عبد الرحمن الخليل بن احمد الفراهيدي ، دار احياء التراث العربي ، بيروت ، 2005 ، 411 .

⁴ - مختار الصحاح المرجع السابق نفس الصفحة .

⁵ - المنجد في اللغة ، لويس معمول ، منشورات ذو القربى ، ايران ، 1387 هـ ، ص 322 .

⁶ - كتاب العين ، المرجع السابق ، الصفحة نفسها .

⁷ - المنجد في اللغة ، مرجع سابق ، الصفحة نفسها .

⁸ - د. محمد الشهاوى ، الحماية الجنائية لحرمة الحياة الخاصة ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 2005 ، ص 308 .

⁹ - د. محمد حلمي محمد ، الحماية الجنائية للمحادثات الهاتفية ، رسالة ماجستير مطبوعة ، كلية الحقوق ، جامعة الاسكندرية ، 2008 ، ص 215 .



وعرفه البعض الآخر بأنه : ((نوع من أستراق السمع يسلط على الأحاديث الخاصة والمحادثات التلفزيونية خلسة دون علم صاحبها بواسطة أجهزة الكترونية اسفر عنها النشاط العلمي حديثاً))¹⁰

كما عرفه البعض ((ترجمة للتغيرات الموقعة لموجات الصوت الخاصة بالكلام او الموسيقى الى نوع اخر من الموجات او التغيرات الدائمة ويكون التسجيل عادة بواسطه الله تترجم موجات الصوت الى اهتزازات خاصة))¹¹

وعرف ايضاً بأنه ((العبارات او الدلالات التي تتضمن معلومات معينة بصرف النظر عن لغة ونطاق تداولها))¹²

وهنا نؤكدحقيقة اساس ان هذه التشريعات تناولت التسجيل الصوتي (السمعي) مقصوداً به الاداء الفني الابتكاري لاغراض حمايته بموجب تشريعات حماية حق المؤلف ، وليس معناه الاجرائي المقصود في الاثبات ، ومع ذلك فقد اشرنا الى هذه التعريفات لاكمال صورة المصطلح محل الدراسة .

المطلب الثاني : الأساس الذي يقوم عليه التسجيل الصوتي :

أن التسجيل الصوتي من الوسائل العملية المعاصرة فقد استعملت حديثاً في الاثبات المدنى باعتبارها من وسائل الاثبات الحديثة وتصلح ان تكون دليلاً لاثبات التصرفات القانونية ، وبالنظر لшиوع استخدام تسجيل المكالمات التلفزيونية عن طريق التسجيل الصوتي لحفظها واعادة سماعها ، للأستفادة منها في تحصيل دليل مادى لاثبات التعاقد ، و لسكت أغلبية التشريعات العربية عن بيان قيمة الكلام المسجل على الشريط المسجل ، فإن السؤال يثور على الأساس الذي يقوم عليه التسجيل الصوتي كدليل ممكن تقديمها الى ساحة القضاء وفي هذا المطلب سنتكلم في فرعين الاولى منهما سنجخصه عن الأساس العلمي وفي الثاني عن الأساس الشرعي .

الفرع الاول : الأساس العلمي الذي يقوم عليه التسجيل الصوتي

تقوم فكرة الاستعانة بالتسجيل الصوتي على أساس ان لكل انسان صوت يميزه عن اصوات غيره بخصائص فردية ، اذ اشارت الدراسات الى احتمالية وجود اكثر من شخص لهم نفس الخصائص الفردية ويتمكن بالاسلوب والمقدرة ذاتها في تحريك لسانه واسنانه وشفتيه ولهاه ، هو احتمال بعيد جداً ويطبق على هذه الخصائص اسم (البصمة الصوتية) .

وهذه المعلومة تقوم على اساس مايسمى بنظرية التفرد وهذه النظرية تقيد ان كل شخص مهما كانت اوجه التشابه بينه وبين الآخرين الا انه ينفرد عن غيره بالكثير من الصفات سواء في الشكل او الفعل وحتى في النطق ، لهذا فقد يتواافق شخصان في نطق بعض الحروف الا انهم لا بد ان يختلفا في نطق الحروف الأخرى⁽¹³⁾ .

وقد بين العلماء المختصين في علم الاصوات الكيفية التي تصدر بها الاصوات فقالوا : ((ان الرنين الصوتي يصدر عندما تقوم الريتين بخروج الهواء عن طريق القصبة الهوائية مما يؤدي الى اهتزاز حبال الصوت فتعطي هذه الحال الصوتية وهي تهتز مكونة موجة صوتية معددة تحتوي على التردد الصوتي الجوهرى الذي يضاف اليه نغمات متواقة ، وعند مرور هذه الموجة الصوتية المعددة بالبلعوم ثم بفجوات الفم والانف تتسرب بعض الترددات الصوتية ، بينما يظل البعض الآخر دون ان يتاثر باى شيء ، فإذا تغير حجم ونطاق احد هذه التجويفات الواقع على طريق الصوت فان الموجة الصوتية تتسرب

¹⁰ - د . احمد محمد حسان ، نحو نظرية عامة لحماية الحياة الخاصة في العلاقة بين الدولة والافراد (دراسة مقارنة) دار النهضة العربية ، القاهرة ، 2001 ، ص 273-274 .

¹¹ - احمد عزمي الحروب ، السندات الرسمية (دراسة مقارنة) دار الثقافة للنشر والتوزيع ، عمان ، 2010 ، ص 117 .

¹² - د. عبد الحافظ عبدالهادي عابد ، الاثبات الجنائي بالقرائن دراسة مقارنة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، 2003 ، ص 439 .

⁽¹³⁾ المستجدات في وسائل الإثبات، أيمن محمد عمر، دار ابن حزم، بيروت، ط2، 2010: ص361.



بطريقة مختلفة وينتج عنها حينئذ رنين مختلف ، وهذا و يمكن لهذه التجويفات التي تحدث الصوت ان تتغير بسهولة تبعا للاواعض الممكنه المختلفه لعناصر النطق : (السان الاسنان الشفتين اللهاه) .

ولهذا فقد يتعد خبراء الاصوات الى ان يستمعون التسجيلات الصوتية اكثر من مرة ، لأن تكرار الصوت بصورة متعددة يقدم بيانا مختلفا ، لأنه لا يستطيع شخص ان يقوم بنطق جملة واحدة مرتين بصورة متطابقة ، ونتمكن من الاستفاده من هذا التكرار في تحديد السمات المميزة للصوت ، فهذا الاختلاف في النطق يكون متبينا اكثر عند تعدد الاشخاص⁽¹⁴⁾.

وقد لا يكتفي الخبراء في علم الاصوات بخبراتهم وقدراتهم السمعية فقط ، وهم يستمعون الى البيانات المسجلة بل لابد من ان يستعينوا بجهاز يطلق عليه اسم (جهاز الطيف السمعي) وهو جهاز يعمل على تحليل موجات الصوت الى تذبذبات خطية متاظرة لتلك الموجات ، وقد كانت اول صناعة له من قبل شركة

(Bell Telephone) وبالتعاون مع وزارة الدفاع الأمريكية في سنة 1941 م الا انه استعمل بصورة قانونية في سنة 1960 م حين تفشت في مدينة نيويورك ظاهرة الانذارات الموجهه الى شركات طيران تنذرهم بوجود قنابل على متن طائراتهم 15 . وأشارت الدراسات العلمية انه قد تم استخدام هذه التقنية ونجحت نجاحا متميزا في التعرف على هوية الاشخاص بواسطة البصمة الصوتية بنسبة عالية جدا⁽¹⁶⁾.

ويميل الباحث الى الرأي القائل بامكانية الاستفاده من البصمة الصوتية في تحديد الشخصية ويمكن للقاضي ان يستعين بخبراء يمكنهم الكشف عن الغموض او التلاعب الذي يمكن ان يحدث على شريط الكاسيت .

الفرع الثاني : الاساس الشرعي للتسجيل الصوتي

لقد أثار استخدام التسجيل الصوتي لأثبات التعاقد جدلا واسعا ، حول مدى المشروعية الدليل المستمد من هذه الطريقة ، لاسيما ان تم التسجيل خفية دون علم المتحدث به اذ لا يكون حراً في التعبير عن ارادته ، فضلاً على ان التسجيل خلسة يستند الى الاختيال والغش لايقاع المتعاقد في الفاط مما يُعيّب ارادته¹⁷ . وقد تباينت الشريعتات في بيان مدى مشروعية استخدام هذا الدليل المستمد من التسجيل الصوتي للكلام المسجل ، ، فذهب منها بالنص صراحة على مشروعية استخدام الدليل هذا او حذر من اللجوء اليه¹⁸ . فقد نصت المادة (12) من الاعلان العالمي لحقوق الانسان الصادر سنة 1948 صراحة على حظر الحصول على مثل هذا الدليل فجاء فيه ((لايجوز تعريض احد لتدخل تعسفي في حياته او في شؤون اسرته او مسكنه او مراسلاته ولا لحملات تمس شرفه وسمعته ، وكل شخص ان يحميه القانون من ذلك التدخل او تلك الحملات)) وهذا ولم تستقر المحاكم في فرنسا على اتجاه معين بصدده التسجيل الصوتي كدليل مشروع ممكنا الاخذ به في قراراتها ، فذهب بعضها الى انه يجوز الاخذ به متى ما كان الحصول عليه قد تم بطريقة مشروعه ، وضمنت الضوابط القانونية لحماية الصوت ، اذ لايجوز تسجيل صوت الشخص دون اذنه ، وجاء في قرار محكمة باريس الابتدائية : ((أن الصوت يعد

(14) بهنام ، البوليس العلمي ، ص 144.

(15) ايمن محمد الدباس ، مدى مشروعية الصوت والصورة في الإثبات الجنائي ، الجامعة الاردنية ، رسالة ماجستير ، 1992 : ص 24.

(16) تمكن الدكتور اوسكار توزي أستاذ علم الأصوات بجامعة ميشجان الأمريكية، عام 1971، من الوصول الى تلك النتيجة عندما تبين له أن هذه الطريقة أدت الى الوصول للشخصية بطريقة ايجابيه مع نسبة خطأ تبلغ 2%، ينظر : مدى مشروعية الصوت والصورة في الإثبات الجنائي، دراسة مقارنة، ايمن محمد، رسالة ماجستير، الجامعة الاردنية – عمان، 1992.

(17) د. سامي صادق الملا ، اعتراف المتهم ، رسالة دكتوراة ، ط 2 ، المطبعة العالمية ، القاهرة ، 1975 ، ص 155 .

(18) د. عباس العبدلي ، الحجية القانونية لوسائل التقدم العلمي في الإثبات المدني ، ط 1 ، الدار العلمية الدولية ، عمان ، ص 40 .



من عناصر الشخصية ومن ثم لا يجوز تقييد صوت ممثل مشهور في أحد الإعلانات التلفزيونية))¹⁹ وقضت محكمة استئناف بوانية الفرنسية : ((بأن الاتصال التلفزيوني لا يعود ان يكون من الرسائل ولما كانت مراقبة الرسائل مشروعة فإن دواعي المنطق تقضي ان تكون الاولى مشروعة بدورها على ان يطرح المستند الذي يتضمن ثبات نتائج المخاطبة الهادفة للمناقشة في الجلسة))²⁰ .

ويرى جانب اخر من الفقه الفرنسي الى ان تسجيل المكالمات التليفونية التي تدور خلال مدة العمل سواء اكانت بواسطة افراد عاديين ام شركات اصبحت غير مشروعة وتقع تحت طائلة قانون العقوبات²¹ .

وذهب الاستاذ (كروس ووكلس) الى ان الشريط المسجل (tape recording) يمكن ان تأخذ به المحاكم الانكليزية بوصفه دليلاً حقيقياً (Real Evidence) اذا قدم لغرض اعطاء المحكمة فكرة واضحة لصوت المتكلم وشرط ان تتأكد المحكمة من الضمانات الآتية²² :

1. من الضروري جداً ان يكون هنالك دليل كاف (Adequate Evidence) للتعرف على صورة المتكلم وتمييزه والتعرف عليه ، والإشارة الى الكيفية التي تم بها التسجيل .

2. يجب على المحكمة ان تتصرف بحذر أزاء هذا الدليل لأن التسجيلات الصوتية قد تكون غرضاً للتعبير (Altered) بسهولة .

3. ان يكون التسجيل مطابقاً للأصل ، بمعنى ان تتأكد المحكمة من ان النقل كان صحيحاً ودقيقاً و للمحكمة أن تصر على أن تسمع النسخة الأصلية للشريط المسجل ذاته .

وقد تعرضت محكمة النقض المصرية لم مشروعية الدليل المستمد من التسجيل الصوتي فأجازت الاستناد إلى الذيل منه اذ كان تسجيل الحديث قد جرى في مخل مفتوح لكافه يتعدد عليه الناس ولم ينطو على اغتناء على الخرمات سواء ارتبط بشخص من صدر منه الحديث او يتعلق بحرمة المكان⁽²³⁾ . وقضت احدى المحاكم السودانية ((ان هنالك ميلاً في التشريعات القانونية نحو قبول الاقوال المدونة في الاشرطة المسجلة ، ولكن مثل هذا الدليل في حاجة الى تعضيد لدى اخذه في الاعتبار))⁽²⁴⁾ .

وفي العراق اجاز التشريع العراقي في المادة (104) من قانون الابيات للقاضي ان يستفاد من وسائل الابيات الحديثة في استنباط القرائن القضائية ومنها التسجيل الصوتي وقد تبادر القضاء في الاخذ بالتسجيل الصوتي فنرى ان قرار لمحكمة التمييز العراقية عدت الدليل المستمد من شريط التسجيل غير مشروع ولا يؤخذ بوصفه دليلاً في الابيات فجاء في قرار لها :

(19) تاريخ القرار 3 كانون الاول 1975 ، دالوز 211-1977 راجع تفاصيل هذا القرار وقرارات النهضة العربية 1978 ص 344 ، وراجع كذلك مبرد الويس ، اثر التطور التكنولوجي على الحریات العامة ، طبع الاسكندرية 1983 ، ص 45 .

(20) الدكتور ممدوح خليل بحر - حماية الحياة الخاصة في القانون الجنائي ، القاهرة ، 1983 ، ص 582.

(21) بترسون ، حماية الحياة الخاصة في القانون الوضعي الفرنسي ، المجلة الدولية للقانون المقارن 1971 ص 728 ، اشار اليه الدكتور حسام الدين الاهوني ، المرجع السابق ، ص 131 .

(22) د. عباس العبوبي ، مصدر سابق ، ص 41 .

(23) نقض 9 / 11 / 1965 / مجموعة احكام النقض س 16 ع 3 رقم 158 ، ص 827 ، مجلة الاحكام .

(24) مجلة الاحكام القضائية السودانية 1961 ص 7 .



((ان الشريط المسجل لا يعد من وسائل الأثبات))⁽²⁵⁾ وجاء في قرار اخر لاحدى المحاكم بان : ((الشريط المسجل لا يمكن الاخذ به قانونا ولا شرعا لانه مخالف لما جاء في الاصول والقانون لاثبات الدعوى عن طريق ادلة الاثبات التي نص عليها القانون بصورة صريحة))⁽²⁶⁾ اما من يتحرى موقف القضاء العراقي من الاستناد الى التسجيل الصوتي وخصوصا في العقد الاخير قد خطي خطوات واسعة في مجال الاخذ بوسائل التقنية الحديثة في الاثبات مسايرا الافتتاح الذي يعيشه المجتمع العراقي ، وكثرة استخدام وسائل التواصل الاجتماعي باشكالها المختلفة وفي هذا الاتجاه قضت محكمة التمييز الاتحادية في العراق بأنه تصح الشهادة على الطلاق بواسطة الهاتف النقال عندما يكون الشاهدان يسمعان ويريان مجلس الطلاق ومدار فيه وصيغة الطلاق التي اوقعها الزوج على زوجته وما بذلك الزوجة لزوجها مقابل طلاقها⁽²⁷⁾

ومن خلال ما سبق نرى ان حرمان الأفراد من اللجوء الى وسائل التقدم العلمي الحديثة في الاثبات المدنى ومنها التسجيل الصوتي يُعد قصوراً في التشريع يجر بالمشروع أن يعالج أحکامه .

المبحث الثاني : حجية التسجيل الصوتي في القانون والقضاء العراقي و الفقه الاسلامي .

لم يكن للتشريع والقضاء موقف واحد بشأن مسألة مشروعية التسجيل الصوتي ، لذا سنحاول ان نبين موقف كلا من التشريع والقضاء العراقي في مطلب اول وفي المطلب الثاني سنحاول ان نبين موقف الفقه الاسلامي من حجية التسجيل الصوتي

التشريع موقف : الاول المطلب والقضاء العراقي . الاثبات في الصوتي التسجيل حجية من

ان حجية التسجيل الصوتي يعتبر طريق من طرق الاثبات الحديثة وخاصة في اطار الاثبات المدنى ، لذا نجد ان اغلب التشريعات لم تظمنه في قوانينها ، لذا لم نجد نصوصا صريحة تحدد الحجية القانونية او القيمة القانونية للتسجيل الصوتي في الاثبات المدنى ، لكن يمكن الافادة من بعض القواعد العامة في قوانين الاثبات لتوظيفها بما يتلائم مع حجية التسجيل الصوتي ، واعتباره دليل من ادلة الاثبات وتحديد حجيتها القانونية ، وهو ما يستدعي منا بيان موقف التشريع والقضاء من حجية التسجيل الصوتي في الاثبات المدنى ، وهو ما سنتناوله في الفرعين الآتيين .

الفرع الاول : موقف التشريع العراقي من حجية التسجيل الصوتي في الاثبات .

من الصعب بمكان ان نجد نص تشريعي خاص يقتن صراحة الاعتراف بالتسجيل الصوتي في الاثبات المدنى ، نظرا لامكان اعداد الدليل في الاثبات المدنى مسبقا بالنسبة للتصرفات القانونية المدنية ، واما بالنسبة للوقائع المادية ، التي تنشأ عنها المسؤولية المدنية فان الفعل ذاته تنشأ عنه قيام المسؤولية الجزائية والمسؤولية التقصيرية ، واثبات الفعل من الناحية الجزائية ، يمكن الاستناد اليه لاثبات المسؤولية التقصيرية المدنية ، وبما ان اغلب التشريعات الجنائية لاصول المحاكمات الجزائية لاقيد القاضي لاثبات الواقعية الجرمية بوسائل محددة ، مما يسهل امكانية الاثبات بالتسجيل الصوتي⁽²⁸⁾ وكذلك المشرع العراقي اخذ بنظام الاثبات الحر في الاثبات الجنائي ، واعطى القاضي الجنائي حر مطلقة تامة لنقد الادلة وقبولها وتكون عقidiته الوجданية او الافتراضية بما يستريح اليه ضميره . اي ان يكون للقاضي الجنائي دوراً ايجابياً ويكون حر فيأخذ الدليل من ويكون حر في اخذ الدليل من عدمه وهو فقط له الحق في قبول الدليل او رفضه ((وهذا ما يسمى بمبدأ حرية القاضي في تكوين عقidiته)) وهذا ما ذهب اليه المشرع في المادة (213) من قانون اصول المحاكمات الجنائية رقم 23 لسنة 1973 ، بقولها ((تحكم المحكمة في الدعوى بناء على افتناها الذي تكون لديها في اي دور من ادوار التحقيق او المحاكمة

(25) رقم القرار 12 في 29 / 8 / 1984 مجلة الفقه والقضاء ، تصدر عن مجلس الامانة العامة لوزراء الداخلية العرب ، العدد الثالث ، نيسان ، 1986 ، ص 274 .

(26) رقم القرار 516 في 12 / 6 / 1970 المحكمة الشرعية في الموصل (قرار غير منشور) .

(27) قرار محكمة التمييز الاتحادية بالعدد 8922 / هيئة الاحوال الشخصية والمواد الشخصية / 2016 في 2019/1/5 القرار غير منشور .

(28) د. علي عبدالعالى الاسدي ، مرجع سابق ، ص 114 .



... والقرائن والادلة الاخرى المقررة قانونا))⁽²⁹⁾. والمفهوم من نص المادة السابقة ان المشرع العراقي ترك للقاضي الجنائي الحرية في اختيار الدليل المناسب ذو القيمة التدليلية في الاثبات الجنائي ، وان مفهوم (الادلة الاخرى) المقصود به اي دليل اخر مقبولا قانونا لا يخرج من معيار العقل والمنطق ويكون دليلا لاثبات و يستقيد منه القاضي في حكمه .

الا ان قانون الاثبات العراقي المعدل النافذ رقم (107) لسنة 1979 اورد عددا من النصوص التي تمكن القاضي من فحص افاق يستشرف منها ما يمكنه من الوصول الى ماتوصل اليه العلم من وسائل حديثه في شتى مجالات الحياة ومنها التسجيل الصوتي ، والتي يمكن لها ان تصلح ان تكون دليلا لاثبات في الدعوى المدنية من ذلك المادة (1) منه والتي نصت على انه ((توسيع سلطة القاضي في توجيه الدعوى وما يتعلق بها من ادلة بما يكفل التطبيق السليم لاحكام القانون وصولا الى الحكم العادل في القضية المنظورة)) .

وبما ان القاضي ببحثه عن الحقيقة مقيد باحكام القانون وتحميسه للادلة وصولا الى الحكم العادل ، وكلما كانت قواعد الاثبات تتصف بالمرونة اناحت للقاضي مرونة ايطا في توجيه الدعوى وتقريب الدليل المقعن المنسجم من احكام القانون⁽³⁰⁾ وبما ان التقنيات الحديثة في الاتصالات اناحت اليوم وسائل تسهل اثبات التصرفات القانونية ، وتحدد على وجه قریب من القطع اطراف التصرف القانوني ، ومن ذلك تحديد هوية الشخص صاحب بصمة الصوت والذي كان طرفا في تصرف قانوني ، او في واقعة مادية ، الامر الذي مكن القاضي من الاستفادة من هذه التقنيات في اثبات الدعوى المنظورة امامه والنص القانوني السابق اجاز للقاضي ان يتسع في البحث بادلة الاثبات وفي توجيه الدعوى القضائية المنظورة امامه حتى يصل الى غاية المشرع المتمثلة بالوصول الى حكم قضائي عادل .

وفي هذا السياق قد نصت المادة (الثانية) من قانون الاثبات العراقي رقم 107 لسنة 1979 م على انه ((الزام القاضي بتحري الواقع لاستكمال قناعته)) ، وبما ان الاثبات مستند الى ثلاثة اركان احدها وجود واقعه متازع عليها معروضة امام القضاء وثاني هذه الاركان وجود نص قانوني يحكم تلك الواقعه ، والركن الثالث وجود دليل من ادلة الاثبات ، لذا اوجبت هذه المادة على القاضي ان يتحرى الحقيقة من جميع ما يطرح على المحكمة من ادلة وبراهين وقرائن باشكالها المختلفة ، ومن ذلك التسجيلات الصوتية التي حصلت عليها بطرق مشروعة كالتسجيل الصوتي المرسل من احد طرف في الدعوى الى الطرف الآخر ، والذي يمثل دليلا في اثبات في الدعوى .

وذهب الماده (الثالثة) من قانون الاثبات العراقي رقم 107 لسنة 1979 م الى مذهبت اليه المادة الثانية من هذا القانون واكدت نهجها المتقدم ونصت على انه ((ألزم القاضي باتباع التفسير المتتطور للقانون و مراعاة الحكمة من التشريع عند تطبيقه)) ومن قراءتنا لصدر هذه المادة يتبيّن لنا ان مؤداتها هو انه يتبع على القاضي مراعاة ما اناحته العلم من تقنيات حديثة في مختلف المجالات للحياة ، وما يمكن ان تتيحه هذه التقنيات من ادلة يمكن الاستفادة منها في حسم الدعوى المنظورة امام سوح القضاء بما يكفل تحقيق العدل والتطبيق السليم لاحكام القانون .

ومن خلال جمع هذه النصوص القانونية والتي تعد مبادئ عامة يستهدي بها القاضي للفصل في الدعوى المنظورة امامه ، وهذه النصوص وان لم تجيز امكانية الاثبات بالتسجيل الصوتي صراحة ، الا انه بالمقابل ليس هناك في قانون الاثبات ملائم من الاثبات بهذه الوسائل في اطار الدعاوى المدنية ايا كان موضوع الدعوى ، ولايجوز الاحتجاج بان المشرع العراقي اوجب اثبات وجود التصوف القانوني او انقضائه اذا زادت قيمته على (5000) دينار بدليل كتابي وفقا للمادة (77 / ثانية) من قانون الاثبات العراقي رقم 107 لسنة 1979 م . ذلك لأن هذا النص ليس من النصوص الامرة ومن ثم يجوز الاتفاق على خلافه فقد ورد في الفقرة الثانية من هذه المادة مانصه ((اذا كان التصرف القانوني تزيد قيمته على 5000 خمسة الاف دينار او كان غير محدد القيمة ، فلا يجوز اثبات هذا التصرف او انقضائه بالشهادة مالم يوجد اتفاق او قانون ينص على خلاف ذلك)) ومن ثم جاز اثبات وجود التصرفات القانونية التي تزيد قيمتها عن (5000) دينار بغير الكتابة

(29) نص المادة (213) قانون أصول المحاكمات الجزائية العراقي رقم (23) لسنة 1971.

(30) محمد علي الصوري ، التعليق المقارن على مواد قانون الاثبات على ضوء اراء الفقهاء والتطبيقات القضائية العراقية والمصرية والسورية واللبنانية وغيرها ، ج 1 ، مطبعة شقيق ، بغداد ، 1983 ، ص 18 ، حسين عبدالهادي البياع ، شرح قانون الاثبات رقم 107 لسنة 1979 ، ط 1 ، 1986 ، ص 11 ، الياس ابو عبد ، نظرية الاثبات في اصول المحاكمات المدنية والجزائية ج 1 ، منشورات زين الحقوقية ، بيروت 2005 ، ص 57 .



ان وجد اتفاق صريح او ضمني على ذلك ، او وجود قانون يجيز الاثبات بغير الكتابة⁽³¹⁾ او كان هنالك مانع مادي او أدبي من تحرير سند كتابي⁽³²⁾

الفرع الثاني : موقف القضاء العراقي من التسجيل الصوتي كدليل في الاثبات .

اذ ما سعينا الى تحري موقف القضاء المدني في العراق من الاستناد الى التسجيل الصوتي في الاثبات المدني ، نجد انه ولا سيما في عقده الاخير حاول ان يخطو خطوات واسعة في مجال الاخذ بوسائل التقنية الحديثة في الاثبات مدفوع بالافتتاح الذي ساد في المجتمع العراقي ، وكثرة استعمال وسائل التواصل الاجتماعي بمختلف اشكالها ، وتتجه هذه الوسائل في مجال ابرام التصرفات القانونية عقداً كان ام تصرقا بأراده منفردة ، وكذلك الواقع المادي الذي تصلح أن تكون اساسا للمسؤولية التصورية.

وفي هذا الاتجاه قضت محكمة التمييز الاتحادية في العراق بأنه تصح الشهادة على الطلاق بواسطه الهاتف الخلوي (النقال) عندما يكون الشاهدان يستطيعاهم ان يسمعان ويشاهدان مجلس الطلاق ومدار فيه وصيغة الطلاق التي اوقعها الزوج على زوجته ، وما تم بذلك من قبل الزوجة لزوجها مقابل الطلاق⁽³³⁾

والمستشف من هذا القرار قبول محكمة التمييز الاتحادية في العراق الشهادة على الطلاق والتي هي شرط من شروط صحة الطلاق وفقاً للفقه الأمامي وأن تمت الشهادة بوسيلة الكترونية عبر الواتس اب بشرط ان يكون الشهود يسمعان ويشاهدان الزوج وهو يردد صيغة الطلاق ، وفي مثل هذه الحالة اذا وقع خلاف حول حضور الشهود مجلس الطلاق (الأكتروني) من عدمه امكن الاثبات لذلك من خلال بصماتي صوتهم ، وهذا ينطبق على الزوج المطلق ايطا الذي اوقع الطلاق عبر الواتس اب لاسيموا ان الطلاق يجب ان يقع لفظيا ، وللذى ان انكر طلاقه لزوجته امكن اثبات قيامه هو بذلك من خلال اثبات هوينه من خلال التسجيل الصوتي .

وفي قرار اخر لمحكمة التمييز الاتحادية في العراق جاء فيه ((بالنظر لعدم التزام الطاعن بما توجهه المادة (2 / 205) من قانون المرافعات المدنية وما استقر عليه قضاة هذه المحكمة ومنه قرارها بالعدد (94 / الهيئة الموسعة المدنية / 2011) في 25 / 12 / 2011 بشأن ذكر اسماء الخصوم وشهرتهم و محل اقامتهم وحيث ان الطاعن قد ذكر (المميز عليه / قرار محكمة الاحوال الشخصية في الزهور) ولم يذكر اسم خصميه ، فيكون الطعن واجب الرد شكلا . ولما كانت هذه الدعوى تتعلق بالحل والحرمة لذا فقد وضعت موضع التدقيق والمداوله وحيث ان شاهدي مجلس الطلاق كانوا متواجدين مع الزوجة المطلقة ولم يكونا مع الزوج المطلق ، وحيث ان ايقاع الطلاق كان عبر الماسنجر ، وحيث ان المتعارفين من اتباع المذهب الجعفري الذي لا يقع فيه مثل هذا الطلاق لعدم توافر شروطه الشرعية والقانونية ، لذا كان على محكمة الموضوع الحكم بعد صحة وقوعه⁽³⁴⁾ .

وفي هذا القرار أكدت محكمة التمييز توجهها بأنه لامانع من حيث الاصل ان الطلاق يقع بوسيلة الكترونية – عبر الماسنجر – لكن يجب توافر اركان وشروط الطلاق ومنها حضور شاهدين عدلين وفقاً للمذهب الجعفري الاثنا عشرى وهو هنا مذهب

⁽³¹⁾ نص المادة (2 / 65) من قانون الاحوال الشخصية التي تجيز اثبات الوصية بالشهادة ايا كانت قيمتها اذا وجد مانع مادي يحول دون الحصول .

⁽³²⁾ نصت المادة (78) من قانون الاثبات العراقي رقم 107 لسنة 1979 على انه (يجوز ان يثبت بجميع طرق الاثبات ما كان يجب اثباته بالكتابة في الحالتين :
اولا : اذا فقد السند الكتابي بسبب لارادة صاحبه فيه .

ثانيا : اذا وجد مانع مادي او ادبى حال دون الحصول على دليل كتابي) .

⁽³³⁾ قرار محكمة التمييز الاتحادية بالعدد 8618 / هيئة الاحوال الشخصية والمواد الشخصية / 5 / 1 في 2016 .
القرار غير منشور .

⁽³⁴⁾ قرار محكمة التمييز الاتحادية بالعدد 8922 / هيئة الاحوال الشخصية والمواد الشخصية / 15 / 1 في 2019 .
القرار غير منشور .



الزوجين طرف في الدعوى وان يكون الشهود يسمعان الزوج وهو يردد صيغة الطلاق على زوجته ، وهنا قبلت المحكمة الطلاق الواقع بوسيلة الكترونية – والذي يجب ان يقع لفظيا – مرده الى امكانية التحقق من هوية الزوج من خلال التسجيل الصوتي.

وما لوحظ على هذا القرار انه اولا ان محكمة التمييز الاتحادية قبلت الطعن بالرغم من عدم اسنفائه لشروطه الشكلية التي نصت عليها المادة (2 / 205) من قانون المرافعات المدنية العراقي بداعي تعلق موضوع الدعوى بالحلية والحرمة . وثانيا ان الاعتراض الذي ابدته محكمة التمييز الاتحادية قد صب على فقدان لشروط من شروط صحة الطلاق والمتمثلة بحضور الشهود العدول مجلس الطلاق وهم يسمعان الزوج يردد صيغة الطلاق على زوجته ، ولم تؤشر المحكمة اعتراضها على امكانية وقوع الطلاق بوسيلة الكترونية متى ما كان الطلاق مستوفيا لشروطه واركانه .

واكدت محكمة التمييز الاتحادية ايضا بعدم صحة الطلاق الذي اوقعه الزوج على زوجته عبر الواتس اب لمخالفته لاحكام المذهب الجعفري الاثنى عشرى وهو هنا مذهب طرفى الدعوى والذي من شروطه وجود شاهدين عدلين مع الزوج في مجلس واحد عند ايقاعه الطلاق⁽³⁵⁾ ، ويلاحظ على هذا القرار ايضا ان اعتراض محكمة التمييز الاتحادية انصب على فقدان الطلاق شرط من شروط الصحة وهو حضور الشهود العادلين الذين يسمعان الزوج وهو يقوم بترديد صيغة الطلاق على زوجته ، وليس على امكانية وقوع الطلاق بواسطة وسيلة الكترونية ، والذي يعد صحيحا اذ استجمع لشروطه واركانه .

واكدت المحكمة توجهها باعتماد التسجيل الصوتي التي ثبتت عائديته للمدعى عليها وتحديد هويتها من قبل خبير الاadle الجنائية كدليل اثبات حاسم فقد قضت بأنه ((ان ثبوت عائدية البصمة الصوتية للزوجة المدعى عليها بناء على تقرير مديرية تحقيق الاadle الجنائية والمتضمنة اقامتها علاقة غرامية مع شخص اخر وتواصلها معه عن طريق الموبايل يمثل ضررا يتعدى معه استمرار العلاقة الزوجية ويستوجب التفريق بين المتدعين وفقا لاحكام المادة (40 / 1) من قانون الاحوال الشخصية⁽³⁶⁾ .

وكذلك قرار محكمه التمييز الاتحاديه ومنها على سبيل المثال قرارها المرقم (5850) الصادر بتاريخ 18/10/2013 والذى جاء فيه

((ادعى المدعى علي احمد شهاب لدى محكمه البداءة له في عام 1993 قام بتسجيل العقار باسم المدعى عليه (والدته) وذلك عندما كان يريد الهجرة لخارج العراق طلب الحصول على اللجوء الانساني او السياسي في احدى الدول الغربية وذلك قام بتسجيل العقار المذكور باسمها خشية تعرض امواله المنقوله وغير المنقوله للمصادرة من النظام الحاكم اذاك وعند عودته من المهجر مطلع هذا العام وطالبه للمدعى عليها ارجاع الامانة رفضت تلك عوضا عنه تعرضا دفع مبلغ 5 ملايين دينار للمدعى معتبرة ذلك ثمن العقار المؤتمنة عليه لسرعه بسرعه في ذلك الوقت . لذا طلب دعوتها للمرافعه والزامها بدفع مبلغ 500 مليون دينار وهو ما يمثل ثمن العقار المسجل باسمها وطلب تحملها كافة المصارييف وقد اصدرت محكمة بدأة البصرة قرارها حضوريا قابلا للاستئناف والتمييز بالعدد 4010 / 7 / 1313 مؤرخ في 2012 / 4 / 30 تضمن الحكم برد دعوى المدعى وتحمليه كافة المصارييف واتعب المحاماه ولعدم قناعة المدعى بالحكم البدائي فقد طعن به استئنافا لدى محكمة استئناف البصرة الاتحادية طالبا فسخه بلالتحته المؤرخه 2013/10/5 اصدرت محكمة الاستئناف في الدعوى اعلاه حكما يقضي بتاييد الحكم البدائي الصادر من محكمة بدأة البصرة بالعدد 1313 / 7 / 2012 في 2012/1/30 كافة الاعتراضات الاستئنافية وتحميل المستئنف الرسوم والمصاريف لعدم قناعة المستئنف بالحكم الاستئنافي فقد طعن به تميزا بلائحته المؤرخه 20/9/2013

القرار : ((لدى التدقيق والمداولة وجد ان الطعن التمييزي واقع ضمن المدة القانونية قرر قبوله شكلا وبعد عطف النظر على الحكم المميز وجد انه غير صحيح ومخالف للقانون ذلك ان المدعى المميز المدعى عليها المميزه عليها بقيمة الدار المشيدة على قطعة التسلسل 53! O/2 الم المشارق اعتبارها مسجله باسمها في عام 1993 وحين ان المحكمه قامت برد الدعوى واعتبرت المدعى عاجزا عن الاثبات دون اكمال تحقيقاتها فيها حيث يوجد في الدعوى البدائيه (قرص مدمج) يتضمن

(35) قرار محكمه التمييز الاتحاديه بالعدد 8819 / هيئة الاحوال الشخصية والمواد الشخصية / 2021 في 28 / 6 2021 تسلسل 8811 ، القرار غير منشور .

(36) قرار محكمه التمييز الاتحاديه بالعدد 17104 / هيئة الاحوال الشخصية والمواد الشخصية / 2021 في 29 / 12 2021 تسلسل 17058 القرار غير منشور .



حواراً منسوباً إلى طرف في الدعوى خلال خمسة عشر دقيقة الأولى منه ولا هميته في الوصول في الحكم العادل في الدعوى فقد كان على المحكمة الاستيقاظ من المستائف عليها بالذات عما دار من اقوال بينها وبين المستائف وما إذا كان الصوت في قرص يعود لها ومن كان حاضراً أثناء الحديث وكيفية وسبب تسجيل ذلك القرص وأكمال إجراءات الدعوى على ضوء ما يتزاءى لها من نتيجة ذلك التحقيقات وإذا ان المحكمه اغفلت ذلك مما تكون جانب الصواب عليه قرر نقض الحكم المميز واعادة الدعوى الى محكمتها لاتباع ما تقم على ان يبقى رسم التمييز تابعاً للنتيجة وصدر القرار بالاتفاق في 23 ذي الحجه 1124 الموافق (2013/10/28))

فيتبين من القرار القضائي اعلاه ان القضاء العراقي يقف موقف وسط ازاء التسجيلات الصوتية بين اطراف الدعوى فلا يجردها من قيمتها تماماً ويرى وجوب التحقق منها والاستفادة منها في الوصول الى الحقيقة وفي الوقت نفسه لا يراها ادلة ثابتة باعتبار انها من المحتمل تعرضها للتلاعب والاصطناع والتقليد والتزوير .

ما يعني اننا في العراق بحاجة الى تعديلات قانونية او تشريعات تنظم التعامل مع الادلة المتولدة من الوسائل الالكترونية الحديثة ومن ضمنها التسجيل الصوتي بكلفة وسائله وبرامجها ، وبدون وجود تشريع خاص بذلك يبقى الموضوع عرضة للاجتهدات والتاویلات الفقهية والقضائية .

المطلب الثاني : موقف الشريعة الإسلامية من التسجيل الصوتي في الاثبات

يعتبر التسجيل الصوتي من الأمور الحادثة التي وجدت في العصر الحديث وبسبب التطور التقني والعلمي الهائل ولهذا لم تبحثه كتب الفقهاء القدماء وبما أن هذه الاجهزه قد تطورت تطوراً مذهلاً وصارت خفيفة الحمل ، صغيرة الحجم ، يمكن اخفائها بسهولة وبسر ويسر وتمكن الاستفادة منها في مجالات الاثبات والنفي اذا كانت بمصلحة سير التحقيق وعملية الاثبات .

ومادامت سهلة الحمل وسهلة الاستخدام ويتدارلها الجميع فقد تستخدم من ضعاف النفوس في عملية التجسس على الناس وهو من المحرمات في الشريعة الإسلامية لقوله تعالى ((وَلَا يَعْتَبِرُ بَعْضُكُمْ بَعْضاً أَيْجُبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مِيَّتاً فَكَرْهُنْمُوا))⁽³⁷⁾ والدليل الماخوذ بمثل هذه الحالة لا يمكن الركون اليه لأن التجسس في الآية لفظ عام سواء كان بالنظر او باستعمال جهاز تسجيل معروف او لمراقبة المحادثات الهاتفية او غيرها اما اذا استخدم التسجيل كوسيلة لاثبات حق او نفي تهمة فيه ففيه التفصيل الآتي :

1. لابد ان يكون التسجيل من قبل سلطة تحقيق وبأدتها فهذا جائز ان كان ذلك في اطار محدود ضمن اطار التحقيق وجمع المعلومات عن الشخص المتهم باي جريمة وبخاصة اذا كان معروفاً فالفسق والفجور مع وجود قرآن اخرى قوية تدعوه الى تسجيل حديثه لا هميته في اثبات الجريمة فهذا فيه مصلحة المساعدة في اقامة العدل .
2. ان يكون التسجيل يتم لحفظ افادة المتهم في فترة التحقيق معه او تدوين اقواله او اعتراضاته ، وغيرها مما يكون في مصلحة سير التحقيق وفي هذه الحالة يصح لرجال التحقيق استخدام هذه الآلية تحت سلطة القضاء .
3. اما ان كان التسجيل دون موافقة القضاء او خارج اطار الاجهزه الامنية المتخصصة فإنه يجوز في حالة ان كان بمكان عام كالاحتفالات او قاعات المحاضرات التي يكثر تسجيلها ، ذلك لأن الحضور يتوقع التسجيل في مثل هذه الأماكن وليس من باب التجسس او افساء السر .

واما التسجيل في المجالس والأماكن الخاصة والتي لا يتوقع المحدث تسجيلها أو نشرها فلا يجوز في تلك الحالة لأنه من التجسس المنهي عنه لقوله تعالى ((وَلَا تَجَسِّسُوا وَلَا يَعْتَبِرُ بَعْضُكُمْ بَعْضاً))⁽³⁸⁾. ان الأثبات بالدليل المستقى من التسجيل الصوتي يُعد قرينة ضعيفة لا يدان المتهم بموجبها ، ولكن يمكن الاستعانة بها لتقوية وأسناد الأدلة الأتهمية و لا سيما اذا انضمت إليه قرآن اخرى تقوى بها قناعة القاضي نفياً او اثباتاً ، وذلك للاسباب الآتية .

1. ان الاوصوات تتشابه في ظاهرها تشابهاً كبيراً وأن كانت في الحقيقة تختلف من شخص لآخر ، يدل ذلك قول الباري جل شأنه ((وَمِنْ آيَاتِهِ خَلُقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَاحْتِلَافُ أَسْنَنَكُمْ وَالْأَوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لِآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ))⁽³⁹⁾

⁽³⁷⁾ الحجرات، الآية : 12.

⁽³⁸⁾ الحجرات، الآية : 12.

⁽³⁹⁾ سورة الروم، الآية : 22.



يقول جلال طنطاوي جوهري عند تفسير هذه الآية : ((والحقيقة التي لامرية فيها انه لارجل ولا امرأة في الشرق و الغرب يشبه لونه لون الآخر و لا نطقه نطق الآخر ، فترى اللغة واحدة و اللون واحدا ، كالعربية و البياض ، ولكن لاترى وجهين يتهدان بياضا ، و لا لسانين يتهدان منطقا))⁽⁴⁰⁾.

2. ان الاصوات يمكن تقليدتها بدرجة ما لذلك يصعب تمييز الصوت المقلد (بكسر القاف) من المقلد (بفتح القاف) فقد يقاد شخص صوت شخص فيو هم السامع بان المتكلم فلان ، وهناك اشخاص متخصصون في تقليد الاصوات وهذا يضعف الاحتجاج بهذه القرينة .

3. انه من الممكن فنيا ادخال تبديل او احداث تغيير ، واجراء عمليات حذف ونقل وتقديم وتاخير لعبارات المتكلم وهذا ما يطلق عليه (المونتاج) وبذلك اصبح من الميسور تغيير محتويات التسجيل فيتغير المضمون من انكار للتهمة الى اثباتها وبناء على ذلك فالاعتماد على ذلك فالاعتماد على هذه القرينة في الاثبات او النفي يخالف روح الشرع ومقاصده ولا يصح ان تتخذ اساسا للحكم على اعراض الناس واموالهم ودمائهم واحكام الشرع تبني على امور ثابتة .

ولايعني ذلك عدم افاده القاضي من تلك القرينة ، بل يمكن الاستفادة منها فقد يكون التسجيل الصوتي سببا في انتزاع الاعتراف من المتهم ، وقد تنضم الى التسجيل الصوتي قرائن اخرى وترجح جانب التهمة ، وذلك يجعل الاستئناس بـ تلك القرينة امرا له وجاهته حتى لا يفلت بعض المجرمين الذين لا يوجد عليهم دليل الا صوتهم المسجل بالهاتف او جهاز التسجيل .

اما الجانب الفني للتسجيل ، فيحتاج فيه الى الوقوف على قول الخبراء في هذا المجال ، فانهم يذكرون ان عمليات التسجيل على الشرائط المغنة لا تسلم غالبا من التعديل والتبدل للمحتوى ، بقصد اخفاء الحقائق والوقائع ، وان هذه التعديلات لا يمكن كشفها بسهولة لا سيما اذا اعيد تسجيل الشريط المعالج مرة اخرى بحيث يبدو سالما من اي عبث⁽⁴¹⁾.

وحتى لو تم الاستعانة باجهزة تحليل الطيف السمعي ، فان الخبراء في علم الاصوات واللغات يذكرون انه مازال يخيم على هذه الطريقة نوع من الشك ، فالكثير من الخبراء يعتقدون ان طريقة التعرف على الشخصية عن طريق بصمة الصوت لم تثبت بالقدر الكافي بحيث تكون مقبولة لدى الجهات القضائية التي لأنبني احكامها الا على الدليل اليقيني ، ويرجع السبب في ذلك الى ان الصوت المسجل لا يعطينا تصورا دقيقا للصوت الحقيقي نظرا لما يحفل بعملية التسجيل من ظروف وعوائق لها دور كبير في التأثير على عمل اجهزة التحليل السمعي ، كان يكون الجهاز الذي تم التسجيل من خالله (مصابا) بخل او عطل فني ادى الى بطء التسجيل او سرعته او تضخيم الصوت او ترقيقه ، او ربما يكون المكان الذي جرى فيه التسجيل مليئا بالضوضاء الناتجة عن اصوات الانشآء المحبيطة بالشخص صاحب الصوت ، وكل هذه يجعل التسجيل عديم الفائدة ولو كان من نوع جديد⁽⁴²⁾.

(40) الجوادر في تفسير القرآن ، طنطاوي جوهري ، مطبعة مصر ، د.ن: 15/207.

(41) شرعية الأدلة المستمدّة من الوسائل العلمية، السمني : ص 417.

(42) التعرف على الشخصية عن طريق البصمة الصوتية : ص 204.



الخاتمة:

التسجيل الصوتي، عبارة عن عملية ترجمة للتغيرات المؤقتة لموجات الصوت الخاصة بالكلام الى نوع اخر من الموجات والتغيرات ، وقد تعرض الدليل المستمد من التسجيل الصوتي الى انتقادات علمية وفنية ، ولذا نعتقد ان حرمان الافراد من اللجوء الى وسائل النقدم العلمي الجديدة في الاثبات المدنى ومنها التسجيل الصوتي يعصف قصورا في التشريع يجدر بالمشروع ان ينظم احكامه ومن خلال البحث توصلنا الى النتائج التالية وقمنا بعض المقررات .

النتائج:

1. تعرض الدليل المستمد من التسجيل الصوتي الى انتقادات علمية وفنية منها انه ليس هناك ما يؤكده علميا بانه يعود الى ما نسب اليه .
2. سكوت اغلب التشريعات العربية عن بيان مدى قوة الدليل المستمد من التسجيل الصوتي .
3. ذهبت بعض التشريعات العربية كالسوداني الى اعطاء التسجيل الصوتي حجية التامة في الاثبات وادخاله ضمن المستندات العادلة .
4. يميل جانب من الفقه الى عدم اعتماد على هذا الدليل بوصفه من الوسائل الخطرة التي ينبغي على المحاكم ان تأخذ جانب الحذر والاحتياط فيها .

الوصيات

5. ضرورة التأكيد من الصوت المسجل بانه يعود الى صاحب الصوت وهذا لا يتم الا بخبر الاصوات لمعرفة صوت المتحدث .
6. التأكيد من ان الحديث المسجل لم يتعرض الى المونتاج او التقطيع او التحوير او غير ذلك لان اي تغيير في الحديث المسجل من شأنه ان يغير من دلالة الحديث بشكل مخالف تماما .
7. نرى من الضرورة ان يعاد النظر بقانون الاثبات العراقي رقم 107 لسنة 1979 بما يلائم الوقت الراهن وان يضع ملامح قانونية واضحة للتدخل في تنظيم حجية التسجيل الصوتي .
8. نقترح ان يأتي النص المنظم لهذا الموضوع بصيغة العموم بحيث يستوعب مختلف وسائل الاتصال الالكترونية نظرا للتقدم الذي يشهده هذا المجال يوما بعد يوم وظهور وسائل جديدة يصعب حصرها .

المصادر:

بعد القرآن الكريم

او لا : الكتب المطبوعة

1. احمد عزمي الحروب ، السندات الرسمية (دراسة مقارنة) دار الثقافة للنشر والتوزيع ، عمان ، 2010
2. د . احمد محمد حسان ، نحو نظرية عامة لحماية الحياة الخاصة في العلاقة بين الدولة والافراد (دراسة مقارنة) دار النهضة العربية القاهرة ، 2001 .
3. د. عبد الحافظ عبدالهادي عابد ، الاثبات الجنائي بالقرآن دراسة مقارنة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، 2003 ،
4. د، محمد الشهاوي ، الحماية الجنائية لحرمة الحياة الخاصة ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 2005 .
5. المعجم الوسيط لاحمد حسن الزيات واخرون ، الطبعة السادسة ، مؤسسة دار الرسالة ، الكويت ، 1982 .
6. المنجد في اللغة ، لويس معلوف ، منشورات ذو القربى ، ايران ، 1387 هـ .
7. كتاب العين لابي عبد الرحمن الخليل بن احمد الفراهيدي ، دار احياء التراث العربي ، بيروت ، 2005 .
8. مختار الصحاح لابي بكر بن عبد القادر الرازي ، مؤسسة دار الرسالة ، الكويت 1982 .
9. محمد علي الصوري ، التعليق المقارن على مواد قانون الاثبات على ضوء اراء الفقهاء والتطبيقات القضائية العراقية والمصرية والسورية واللبنانية وغيرها ، ج 1 ، مطبعة شفيق ، بغداد ، 1983 .
10. حسين عبدالهادي البياع ، شرح قانون الاثبات رقم 107 لسنة 1979 ، ط 1 ، 1986 .
11. الياس ابو عبد ، نظرية الاثبات في اصول المحاكمات المدنية والجزائية ج 1 ، منشورات زين الحقوقية ، بيروت . 2005



12. مبشر الويس ، اثر التطور التكنولوجي على الحريات العامة ، طبع الاسكندرية 1983 .
13. د. عباس العبودي ، الحجية القانونية لوسائل القدم العلمي في الإثبات المدنى ، ط 1 ، الدار العلمية الدولية ، عمان .
14. د. ممدوح خليل بحر – حماية الحياة الخاصة في القانون الجنائي ، القاهرة ، 1983 .
15. أيمن محمد عمر ، المستجدات في وسائل الإثبات ، دار ابن حزم ، بيروت، ط2، 2010.

القوانين:

1. قانون أصول المحاكمات الجزائية العراقي رقم (23) لسنة 1971.
2. قانون الإثبات العراقي رقم 107 لسنة 1979
3. قانون الاحوال الشخصية العراقي رقم 88 لسنة 1959 .

المجلات :

1. مجلة الفقه والقضاء ، تصدر عن مجلس الامانة العامة لوزراء الداخلية العرب .
2. مجلة الاحكام القضائية السودانية 1961 .
3. بترسون ، حماية الحياة الخاصة في القانون الوضعي الفرنسي ، المجلة الدولية للقانون المقارن 1971 ص 728

الرسائل والاطاريج :

1. إيمان محمد الدباس ، مدى مشروعية الصوت والصورة في الإثبات الجنائي، دراسة مقارنة ، رسالة ماجستير، الجامعة الأردنية – عمان، 1992.
2. د. سامي صادق الملا ، اعتراف المتهم ، رسالة دكتوراة ، ط2 ، المطبعة العالمية ، القاهرة ، 1975 .
3. د . محمد حلمي محمد ، الحماية الجنائية للمحادثات الهاتفية ، رسالة ماجستير مطبوعة ، كلية الحقوق ، جامعة الاسكندرية ، 2008